



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 6 grudnia 2012 r.

Poz. 6669

### UCHWAŁA NR XXVII/177/12 RADY GMINY NIEDŹWIEDŹ

z dnia 16 listopada 2012 r.

#### w sprawie zmian w planowanych dochodach i wydatkach budżetu gminy Niedźwiedź na 2012 rok

Działając na podstawie art.18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2001 roku Nr 142 poz. 1591 z późniejszymi zmianami ), oraz art. 211, art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz.U. Nr 157, poz. 1240 z późniejszymi zmianami) Rada Gminy Niedźwiedź uchwala co następuje:

**§ 1. 1.** Zwiększa się dochody budżetu gminy o kwotę 4.977,00 zł w tym:

- 1) zmniejsza się dochody bieżące o kwotę 11.543,00 zł
- 2) zwiększa się dochody majątkowe o kwotę 16.520,00 zł
- 2. Plan dochodów po zmianach wynosi 23.636.186,83 zł

**§ 2. 1.** Zwiększa się wydatki budżetu gminy o kwotę 4.977,00 zł zgodnie z Załącznikiem Nr 2

- 2. Zmiany wydatków z ust. 1 obejmują:

1) zwiększenia planu wydatków bieżących o kwotę 5.620,00 zł z czego:

a) zwiększenia wydatków bieżących jednostek budżetowych o kwotę 19.299,00 zł, z czego

- zmniejszenia wydatków na wynagrodzenia i składki od nich naliczane o kwotę 11.621,00 zł;
- zwiększenia wydatków związanych z realizacją zadań statutowych jednostek budżetowych o kwotę 30.920,00 zł;

b) zwiększenia wydatków na dotacje na zadania bieżące o kwotę 1.243,00 zł

c) zmniejszenia wydatków na świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 14.922,00 zł

2) zmniejszenia planu wydatków majątkowych o kwotę 643,00 zł z czego:

a) zmniejszenia wydatków na inwestycje i zakupy inwestycyjne o kwotę 643,00 zł;

- 3. Plan wydatków po zmianach wynosi 28.338.589,93 zł

**§ 3.** Załącznik Nr 9 do Uchwały Budżetowej Nr XVI/109/11 z dnia 29 grudnia 2011 roku „Wydatki majątkowe budżetu” otrzymuje brzmienie jak Załącznik Nr 3 do niniejszej Uchwały.

**§ 4. 1.** Dokonuje się zmian w planowanych dotacjach udzielanych z budżetu gminy na 2012 rok zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej Uchwały.

- 2. W wyniku zmian określonych w ust. 1 załącznik Nr 8 do Uchwały Budżetowej Nr XVI/109/11 z dnia 29 grudnia 2011 roku „ Zestawienie planowanych dotacji udzielanych z budżetu gminy na 2012 rok” otrzymuje brzmienie jak Załącznik Nr 4 do niniejszej Uchwały.

§ 5. Wykonanie Uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego

Przewodnicząc Rady Gminy Niedźwiedź  
**Edward Krzysztofiak**

**Załącznik Nr 1**  
do Uchwały Nr XXVII/177/12  
Rady Gminy Niedźwiedź  
z dnia 16 listopada 2012 r.

**ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW NA 2012 ROK w zł**

Dział	Treść	Plan	dochody bieżące ogółem	z tego:		
				dotacje i środki na zadania finansowane zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	dochody majątkowe ogółem	
1	2	3	4	5	6	7
<b>020</b>	<b>LEŚNICTWO</b>	<b>+ 16.520,00</b>			<b>+ 16.520,00</b>	
	Wpływy ze sprzedaży składników majątkowych (§ 0870)	+ 16.520,00			+ 16.520,00	
<b>750</b>	<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>+ 830,00</b>	<b>+ 830,00</b>			
	Dotacja celowa na zadania z zakresu administracji rządowej – na zadania Wojewody (§ 2010)	+ 830,00	+ 830,00			
<b>801</b>	<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>+ 5.000,00</b>	<b>+ 5.000,00</b>			
	Wpływy z opłat za wsad do kotła (stołówki szkolne) (§ 0830)	+ 5.000,00	+ 5.000,00			
<b>852</b>	<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>- 87.226,00</b>	<b>- 87.226,00</b>			
	Dotacja celowa na real. zad. bieżących z zakresu administracji rządowej – świadczenia rodzinne i fundusz alimentacyjny (§ 2010)	- 81.711,00	- 81.711,00			
	Dotacja celowa na real. zad. bieżących z zakresu administracji rządowej – wspieranie osób pobierających świadczenia pielęgnacyjne (§ 2010)	- 500,00	- 500,00			
	Dotacja celowa na zadania własne gminy – dożywianie (§ 2030)	- 5.015,00	- 5.015,00			
<b>854</b>	<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>+ 69.853,00</b>	<b>+ 69.853,00</b>			
	Dotacja celowa na zadania własne gminy-dofinansowanie świadczeń pomocy materialnej dla uczniów o charakterze socjalnym (§ 2030)	+ 69.853,00	+ 69.853,00			
	<b>OGÓLEM ZMIANY</b>	<b>+ 4.977,00</b>	<b>- 11.543,00</b>	<b>-</b>	<b>+ 16.520,00</b>	<b>-</b>

Przewodnicząc Rady Gminy Niedźwiedź  
**Edward Krzysztofiak**

**Załącznik Nr 2**  
do Uchwały Nr XXVII/177/12  
Rady Gminy Niedźwiedź  
z dnia 16 listopada 2012 r.

**ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW NA 2012 ROK w zł**

Dział	Rozdz.	Nazwa	Plan	Wydatki bieżące	wydatki jednostek budżetowych	z tego:							Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:	
						z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art.5 ust 1 pkt 2 i 3	wyplaty z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu			w tym:	zakup i objęcie akcji i udziałów oraz wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego
						wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>+ 700,00</b>	<b>+ 700,00</b>	<b>+ 700,00</b>		<b>+ 700,00</b>									
	60016	Drogi publiczne gminne	+ 32.000,00	+ 32.000,00	+ 32.000,00		+ 32.000,00									
	60017	Drogi wewnętrzne	- 31.300,00	- 31.300,00	- 31.300,00		- 31.300,00									
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>+ 16.130,00</b>	<b>+ 830,00</b>	<b>+ 830,00</b>	<b>+ 830,00</b>							<b>+ 15.300,00</b>	<b>+ 15.300,00</b>		
	75011	<u>ZADANIA ZLECONE</u> Urzędy wojewódzkie	+ 830,00	+ 830,00	+ 830,00	+ 830,00										
	75023	Urzędy gmin	+ 15.300,00										+ 15.300,00	+ 15.300,00		
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPÓŻAROWA</b>	<b>- 15.300,00</b>	<b>+ 643,00</b>				<b>+ 643,00</b>					<b>- 15.943,00</b>	<b>- 15.943,00</b>		
	75405	Komendy powiatowe Policji	-	+ 643,00				+ 643,00					- 643,00	- 643,00		
	75412	Ochotnicze straż pożarne	- 15.300,00										- 15.300,00	- 15.300,00		
<b>801</b>		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>+ 5.000,00</b>	<b>+ 5.000,00</b>	<b>+ 5.000,00</b>	<b>- 10.000,00</b>	<b>+ 15.000,00</b>									
	80101	Szkoły podstawowe	- 4.000,00	- 4.000,00	- 4.000,00	- 10.000,00	+ 6.000,00									
	80110	Gimnazja	+ 4.000,00	+ 4.000,00	+ 4.000,00		+ 4.000,00									
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	+ 5.000,00	+ 5.000,00	+ 5.000,00		+ 5.000,00									
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>	<b>- 87.226,00</b>	<b>- 87.226,00</b>	<b>- 2.451,00</b>	<b>- 2.451,00</b>			<b>- 84.775,00</b>							
	85212	<u>ZADANIA ZLECONE</u> Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	- 81.711,00	- 81.711,00	- 2.451,00	- 2.451,00			- 79.260,00							
	85295	<u>ZADANIA ZLECONE</u> Pozostała działalność	- 500,00	- 500,00					- 500,00							
	85295	Pozostała działalność	- 5.015,00	- 5.015,00					- 5.015,00							

854		<b>EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA</b>	<b>+ 69.853,00</b>	<b>+ 69.853,00</b>					<b>+ 69.853,00</b>							
	85415	Pomoc materialna dla uczniów	+ 69.853,00	+ 69.853,00					+ 69.853,00							
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>+ 15.820,00</b>	<b>+ 15.820,00</b>	<b>+ 15.220,00</b>		<b>+ 15.220,00</b>	<b>+ 600,00</b>					-	-		
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	+ 600,00	+ 600,00				+ 600,00								
	92195	Pozostała działalność	+ 15.220,00	+ 15.220,00	+ 15.220,00		+ 15.220,00									
		<b>OGÓLEM ZMIANY</b>	<b>+ 4.977,00</b>	<b>+ 5.620,00</b>	<b>+ 19.299,00</b>	<b>- 11.621,00</b>	<b>+ 30.920,00</b>	<b>+ 1.243,00</b>	<b>- 14.922,00</b>	-	-	-	<b>- 643,00</b>	<b>- 643,00</b>	-	-

Przewodnicząc Rady Gminy Niedźwiedź  
**Edward Krzysztofiak**

**Załącznik Nr 3**  
do Uchwały Nr XXVII/177/12  
Rady Gminy Niedźwiedź  
z dnia 16 listopada 2012 r.

**WYDATKI MAJĄTKOWE BUDŻETU NA 2012 ROK W ZŁ**

Dz.	Rozdz.	Wyszczególnienie	Plan Uchwała Rady Gminy XXVI/174/12 z 29.10.12	Korekta planu Zarząd. Wójta (od 30.10.12 do 16.11.12)	Korekta planu Uchwała Rady Gminy z 16.11.12	Plan po zmianach
1	2	3	4	5	6	7
<b>010</b>		<b>ROLNICTWO I ŁOWIECTWO</b>	<b>3.599.184,10</b>			<b>3.599.184,10</b>
	<b>01010</b>	<b>Infrastruktura wodociągowa i sanitacyjna wsi</b>	<b>3.460.837,10</b>			<b>3.460.837,10</b>
		w tym:				
		§ Wodociąg P.W. – oś.Malarze(dokumentacja)	17.220,00			17.220,00
		§ Ujęcie wody pod Chabówką w P.W.	22.537,00			22.537,00
		§ Wodociąg Koninki	51.311,78			51.311,78
		§ Wyk.robotów zabezp.ujęcie wody, rozbudowa systemu stacji uzdatniania wody i systemu zaopatrzenia w wodę w miejsc.Konina, Niedźwiedź i P.W.	3.325.468,32			3.325.468,32
		§ Ujęcie wody w Koninkach	44.300,00			44.300,00
	<b>01095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>138.347,00</b>			<b>138.347,00</b>
		w tym:				
		§ droga nad oś. Kurki w Koninie	69.047,00			69.047,00
		§ droga nad oś. Potaczki w Podobinie	69.300,00			69.300,00
<b>600</b>		<b>TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ</b>	<b>1.401.255,76</b>			<b>1.401.255,76</b>
	<b>60014</b>	<b>Drogi publiczne powiatowe</b>	<b>134.222,25</b>			<b>134.222,25</b>
		w tym:				
		§ Budowa chodnika przy drodze powiatowej 1629K w miejsc.P.W.-Koninki- modernizacja pieszego szlaku turystycznego do GPN	98.552,25			98.552,25
		§ Budowa chodnika przy drodze powiatowej nr 1630K w miejsc.Konina	35.670,00			35.670,00
	<b>60016</b>	<b>Drogi publiczne gminne</b>	<b>676.235,51</b>			<b>676.235,51</b>
		w tym:				
		§ droga oś.Kaczory w Porębie Wielkiej	28.298,00			28.298,00
		§ droga oś.Cechy w Niedźwiedziu	61.136,34			61.136,34
		§ droga oś.Grońskie w Niedźwiedziu	43.850,00			43.850,00
		§ droga oś.Gwałty w P.W.	51.445,66			51.445,66
		§ droga oś. Lipówka w Podobinie	70.148,29			70.148,29
		§ droga oś. Majerze w Koninie	34.494,00			34.494,00
		§ droga oś. Napory w Koninie	20.477,73			20.477,73
		§ droga oś. Starmachy w P.W.	68.265,01			68.265,01
		§ droga oś. Stramy w Niedźwiedziu	59.991,70			59.991,70
		§ droga na Orkanówkę w Niedźwiedziu	64.915,63			64.915,63
		§ droga oś. Domagały w Koninie	8.815,15			8.815,15
		§ droga oś.Grzędy w Koninie	3.600,00			3.600,00
		§ droga do oś.Luberdy w P.W.	45.500,00			45.500,00
		§ droga do oś. Gartyty w Koninie	5.900,00			5.900,00
		§ kładka do zbiornika w Koninie	15.300,00			15.300,00
		§ droga oś.Belweder w Niedźwiedziu	56.650,00			56.650,00
		§ droga do oś. Chlipały-boczna w P.W.	26.717,00			26.717,00
		§ droga do oś.Halamy w P.W.	5.340,00			5.340,00
		§ droga do oś.Maciejki w Niedźwiedziu	5.391,00			5.391,00
	<b>60078</b>	<b>Usuwanie skutków klęsk żywiołowych</b>	<b>590.798,00</b>			<b>590.798,00</b>
		w tym:				
		§ droga oś.Lipówka w Podobinie	70.353,00			70.353,00

		§ droga oś. Kaciki w Porębie Wielkiej	70.353,00			70.353,00
		§ droga oś. Porębscy w Porębie Wielkiej	69.353,00			69.353,00
		§ droga oś. Garłyty w Koninie II etap	59.724,00			59.724,00
		§ most na potoku Porebianka do os. Nowa Wieś w P.W.	137.415,00			137.415,00
		§ droga oś. Pudły w Podobinie	51.000,00			51.000,00
		§ droga oś. Nowa Wieś w Porębie Wielkiej	66.300,00			66.300,00
		§ droga oś. Jasionów w Porębie Wielkiej	66.300,00			66.300,00
<b>630</b>		<b>TURYSTYKA</b>	<b>50.400,00</b>			<b>50.400,00</b>
	<b>63095</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>50.400,00</b>			<b>50.400,00</b>
		w tym:				
		§ Budowa miejsca wypoczynkowego jako element małej infrastruktury turystycznej w P.W.	50.400,00			50.400,00
<b>700</b>		<b>GOSPODARKA MIESZKANIOWA</b>	<b>490.854,00</b>			<b>490.854,00</b>
	<b>70005</b>	<b>Gospodarka gruntami i nieruchomościami</b>	<b>490.854,00</b>			<b>490.854,00</b>
		w tym:				
		§ Budynek Ośrodka Zdrowia w P.W.	401.279,00			401.279,00
		§ Zakup gruntu	51.425,00			51.425,00
		§ Budynek Domu Nauczyciela w N-dziu	31.100,00			31.100,00
		§ Budynek Domu Kultury w Niedźwiedziu	7.050,00			7.050,00
<b>750</b>		<b>ADMINISTRACJA PUBLICZNA</b>	<b>37.537,94</b>		<b>+ 15.300,00</b>	<b>52.837,94</b>
	<b>75023</b>	<b>Urzędy gmin</b>	<b>37.537,94</b>		<b>+ 15.300,00</b>	<b>52.837,94</b>
		w tym:				
		§ Budynek Urzędu Gminy	37.537,94		+ 15.300,00	52.837,94
<b>754</b>		<b>BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWPOŻAROWA</b>	<b>34.777,25</b>		<b>- 15.943,00</b>	<b>18.834,25</b>
	<b>75405</b>	<b>Komendy powiatowe Policji</b>	<b>10.000,00</b>		<b>- 643,00</b>	<b>9.357,00</b>
		w tym:				
		§ Zakup samochodu osobowego dla Komisariatu Policji w Mszanie Dolnej (Fundusz Wsparcia Policji)	10.000,00		- 643,00	9.357,00
	<b>75412</b>	<b>Ochotnicze straże pożarne</b>	<b>24.777,25</b>		<b>- 15.300,00</b>	<b>9.477,25</b>
		w tym:				
		§ Budynek OSP	24.777,25		- 15.300,00	9.477,25
		<b>OŚWIATA I WYCHOWANIE</b>	<b>60.389,00</b>			<b>60.389,00</b>
	<b>80101</b>	<b>Szkoły podstawowe</b>	<b>60.389,00</b>			<b>60.389,00</b>
		w tym:				
		§ Budynek ZPO w Koninie	60.389,00			60.389,00
<b>900</b>		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>	<b>443.743,97</b>			<b>443.743,97</b>
	<b>90001</b>	<b>Gospodarka ściekowa i ochrona wód</b>	<b>37.800,00</b>			<b>37.800,00</b>
		w tym:				
		§ Przydomowe oczyszczalnie ścieków	37.800,00			37.800,00
	<b>90002</b>	<b>Gospodarka odpadami</b>	-	<b>+ 75.000,00</b>		<b>75.000,00</b>
		w tym:		<b>+ 75.000,00</b>		<b>75.000,00</b>
	<b>90003</b>	<b>Oczyszczanie miast i wsi</b>	<b>75.000,00</b>	<b>- 75.000,00</b>		-
		w tym:				
		§ Utworzenie systemu zbioru i segregacji odpadów komunalnych poprzez zakup pojemników	75.000,00	- 75.000,00		-
	<b>90005</b>	<b>Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu</b>	<b>324.699,97</b>			<b>324.699,97</b>
		w tym:				
		§ Projekt „Odnawialne Źródła Energii w Mszanie Dolnej oraz gminach partnerskich”	324.699,97			324.699,97

	<b>90015</b>	<b>Oświetlenie ulic, placów i dróg</b>	<b>6.244,00</b>			<b>6.244,00</b>
		w tym: § Oświetlenie drogowe oś.Porębscy w P.W.	6.244,00			6.244,00
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>	<b>30.937,26</b>			<b>30.937,26</b>
	<b>92195</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>30.937,26</b>			<b>30.937,26</b>
		w tym: § Obiekt turystyczno-rekreacyjno-gastronomiczno-kulturowy w Koninie	30.937,26			30.937,26
<b>926</b>		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>	<b>683.000,00</b>			<b>683.000,00</b>
	<b>92695</b>	<b>Pozostała działalność</b>	<b>683.000,00</b>			<b>683.000,00</b>
		w tym: § Hala sportowa przy ZSiG w Porębie Wielkiej	683.000,00			683.000,00
		<b>OGÓLEM</b>	<b>6.832.079,28</b>	<b>-</b>	<b>- 643,00</b>	<b>6.831.436,28</b>

Przewodnicząc Rady Gminy Niedźwiedź  
**Edward Krzysztofiak**

**Załącznik Nr 4**  
do Uchwały Nr XXVII/177/12  
Rady Gminy Niedźwiedź  
z dnia 16 listopada 2012 r.

#### ZMIANY W ZESTAWIENIU PLANOWANYCH DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY NA 2012 ROK W ZŁ

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
<b>921</b>		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>+ 600,00</b>	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		+ 600,00	
			<b>dotacja podmiotowa</b>	+ 600,00	
<b>RAZEM</b>				<b>+ 600,00</b>	

Przewodnicząc Rady Gminy Niedźwiedź  
**Edward Krzysztofiak**

**Załącznik Nr 4**  
do Uchwały Nr XXVII/177/12  
Rady Gminy Niedźwiedź  
z dnia 16 listopada 2012 r.

#### ZESTAWIENIE PLANOWANYCH DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU GMINY NA 2012 ROK - PO ZMIANACH W ZŁ

Dział	Rozdział	Nazwa	Rodzaj dotacji z budżetu	dla jednostek sektora finansów publicznych	dla jednostek spoza sektora finansów publicznych
1	2	3	4	5	6
<b>852</b>		<b>POMOC SPOŁECZNA</b>		<b>1.500,00</b>	
	85220	Jednostki specjalistycznego poradnictwa, mieszkania chronione oraz ośrodki interwencji kryzysowej		1.500,00	

			dotacja celowa na pomoc finansową dla jednostki samorządu terytorialnego w zakresie realizacji jej zadań bieżących	1.500,00	
853		<b>POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ</b>			<b>30.000,00</b>
	85311	Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych			30.000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		30.000,00
900		<b>GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA</b>		<b>2.642,00</b>	
	90005	Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu		2.642,00	
			dotacje celowe (bieżące) na podstawie porozumień (umów)	2.642,00	
921		<b>KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO</b>		<b>339.729,00</b>	
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby		247.050,00	
			dotacja podmiotowa	247.050,00	
	92116	Biblioteki		92.679,00	
			dotacja podmiotowa	92.679,00	
926		<b>KULTURA FIZYCZNA</b>			<b>35.000,00</b>
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej			35.000,00
			dotacje celowe (bieżące) na zadania JST zlecane innym podmiotom		35.000,00
<b>RAZEM</b>				<b>343.871,00</b>	<b>65.000,00</b>

Przewodnicząc Rady Gminy Niedźwiedź  
**Edward Krzysztofiak**